

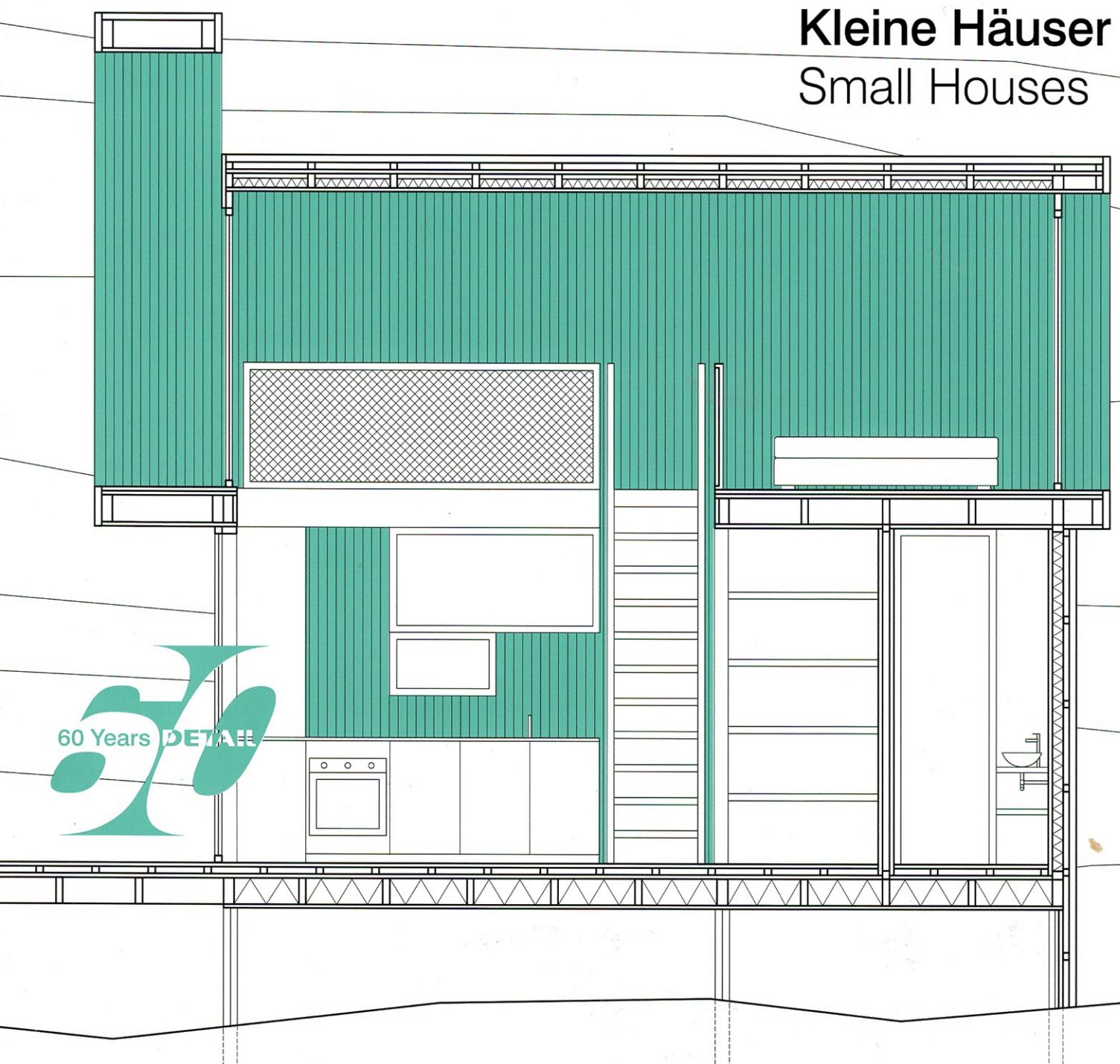
Roman Hollenstein:
Traumhaus oder Hasenstall?
Dream House
or Rabbit Hutch?

Großzügig wohnen auf
minimalem Raum
Spacious Living,
Small Footprint

7/8.2021

DETAIL

Kleine Häuser
Small Houses



Kunstvolle Kinosanierung Artfully Renovated Cinema

Batek Architekten haben die Räumlichkeiten des historischen Programmkinos Blauer Stern im Berliner Stadtteil Pankow zusammen mit dem Kinoeinrichter Ebbert saniert. Sie haben das Foyer erweitert, die beiden Säle neugestaltet und den Schallschutz mit einer Akustikdämmung hinter der Wandverkleidung verbessert. Rundbögen im großen Saal vereinheitlichen die über Jahrzehnte gewachsene Raumstruktur. Die Wände erhielten eine Stoffbespannung mit einem Kunstwerk von Mechtilde van Ahlers.



Marcus Wend

→ innenausbau-
ebbert.de

Batek Architekten together with cinema fitter Ebbert have carefully restored the historic Blauer Stern arthouse cinema in Berlin's Pankow district. The foyer has been expanded, the two auditoria redesigned and the soundproofing with

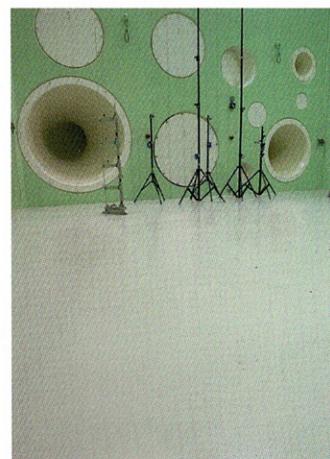
acoustic insulation behind the wall cladding improved. Circular arches unify the irregular spatial structure of the large auditorium, which has come into being over decades. The walls are covered with colour-printed fabric panels.

Ableitfähige Bodenbeschichtungen Conductive Floor Coatings

In der Automobil-, Chemie-, Elektro- und Elektronikindustrie, der Fertigung von Mikroelektronik und Feinoptik, der Biotechnologie und in Reinräumen werden ableitfähige Böden benötigt. Laut Sika sind die Anforderungen der Industrie an diese Böden inzwischen teils höher, als die Normen es vorsehen. Jetzt hat das Unternehmen sein Portfolio an ESD- und ableitfähigen Bodenbeschichtungssystemen erweitert, unter anderem für den Personenschutz vor spannungsführenden Bauteilen, für OP-Säle und Industrieanwendungen.

Conductive floors are required in the automotive, chemical, electrical and electronic industries, microelectronics and precision optics production, biotechnology and in clean rooms. According to the Sika, the industry meanwhile places higher demands on the conductivity of the floor coatings than stipulated by the regulatory standards. The company has now expanded its portfolio of ESD and conductive floor coating systems, including for personal protection against live components and for operating theatres and industrial applications.

→ sika.com



Holzwolleplatten reduzieren Nachhall Wood-wool Panels Reduce Reverberation

Rund 250 m² Fibro-Kustik Holzwolleplatten von Fibrolith senken im Restaurant „das Fritz“ in Weiden am See in Österreich den Schall. Die Leichtbauplatten sind als Deckenbekleidung mit Aluminium-Unterkonstruktion und rund 100 m² als Vorsatzschalen verbaut. Im Restaurant, im Barbereich, in den Nebenräumen und im Treppenaufgang sind sie als Decken- und Wandbekleidung eingesetzt. Teilweise, etwa im Bereich der Bühne, werden sie durch Deckensegel ergänzt. Die Platten lassen sich in nahezu allen RAL- und NCS-Farben beschichten oder bedrucken.

In the “das Fritz” restaurant in Weiden am See in Austria, around 250 m² of fibro-acoustics fibrolite wood-wool panels have proven to be an effective noise sink. The lightweight panels are installed as ceiling coverings or ceiling sails with an aluminium substructure, and around 100 m² of them as facing shells. In the guest room, bar area, adjoining rooms and staircase they are used as ceiling and wall coverings, with ceiling sails also included in the dining room and stage area. The panels can be coated or individually printed in almost all RAL and NCS colours.

→ fibrolith.de



Rainer Schoditsch

Robuste Keramik mit Marmoroptik Robust Ceramic with a Marble Look

Coverlam hat Calacata Gold, eine elegante, weiße Keramik mit Marmoreffekt, scheinbar endlosen Maserungen und verschiedenen Nuancen in warmen Farbtönen, vorgestellt. Die neue Feinsteinzeugserie ist ausschließlich poliert und in 5,6 mm Stärke in den Formaten 1,2 × 2,6 m, 1,2 × 1,2 m und 0,6 × 1,2 m erhältlich. Das langlebige Material ist beständig gegen Hitze, Chemikalien und Feuchtigkeit. Aufgrund der praktisch nicht vorhandenen Porosität ist die Oberfläche hygienisch und keimfrei.

→ coverlambygrespania.com



Coverlam has introduced Calacata Gold, an elegant white ceramic with a marble effect, seemingly endless grains and various nuances in warm shades. The porcelain stoneware series is only available polished, in the

thickness of 5.6 mm and in the formats 1.2 × 2.6 m, 1.2 × 1.2 m and 0.6 × 1.2 m. The durable material is resistant to heat, chemicals and moisture. Due to the virtually non-existent porosity, the surface is hygienic and germ-free.